

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الخميس 10 ذوالحججة 1327

## SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes ..... 300 Ptas.  
España, África y Valencia,  
trimestre ..... 800 »  
Número suelto, 5 céntimos.

## SUPLEMENTOS ÁRABES

Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 7

## SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes ..... 300 Ptas.  
España, África y Valencia,  
trimestre ..... 800 »  
Número suelto, 5 céntimos.

## Comunicación patriótica

El Centro General de Pasivos de España ha remitido al Excmo. Sr. Comandante en Jefe una patriótica comunicación que bien merece los honores de la publicidad, y en lugar preferente.

Dice así:

«Los viejos veteranos del Ejército y la Armada, y con ellos los que, tanto en Madrid como en Provincias y hasta en Filipinas y en Cuba, constituyen esta importante y patriótica «Asociación Nacional, Centro General de Pasivos de España», con cuya Presidencia me honro; pendientes siempre y con todo su anhelo de la suerte y acción de ese brillante Ejército, y confiando ciegamente en su disciplina y bravura, tanto como en las relevantes dotes y alto concepto de los prestigiosos Generales, Jefes y Oficiales que, á las órdenes de V. E., candillo ilustre que los manda, tan digna y acertadamente han sabido llenar los altos deberes de su misión delicada, ven con inmenso orgullo y satisfacción la más grande, el resultado final de esa gloriosa campaña, en donde, derrochándose el valor é inmolándose generosamente muchas y muy preciadas vidas en aras del deber militar y en holocausto por la Patria, vuelven á reverdecer entre nimbos sublimes de gloriosa estela, los inmarcesibles laureles de nuestras tradiciones históricas, reivindicando para las instituciones armadas de mar y tierra (hasta poco há injustamente deprimidas y despiadadamente calumniadas como partícipes de consecuencias lamentables y tristes, aunque pasadas ya, en que ni remotamente ninguna responsabilidad les alcanza), los prestigios que constituyen su religión, cuyo lema es el honor, y poniendo ante el mundo entero, á la altura que debió estar siempre el nombre respetable y glorioso de nuestra noble y muy queridísima España.

Con V. E. y ese brillante y aguerrido Ejército han estado y están siempre admirando y envidiando, todos estos viejos soldados y servidores civiles del Estado, que se enorgullecen de haber sido vuestros compañeros y precursores, algunos vuestros maestros, y con quienes, andando el tiempo, volverán á confundirse los más, al pasar á la situación en que, por los achaques y por los años, hoy nos encontramos nosotros, privados, á nuestro pesar, de compartir bajo tan prestigioso mando como el de V. E. y al lado de compañeros tan valerosos y dignísimos las glorias y las fatigas de campaña tan abarcada, gloriosa y práctica, de la que debéis estar orgullosos y satisfechos como españoles y como soldados.

Comprendiendo la alta misión que estáis cumpliendo en ese africano suelo, hoy territorio español anexionado á nosotros en aras de la civilización mundial y merced á vuestra acción y

esfuerzo, no hemos querido distraer vuestra atención testimoniándoos antes, cual lo hacemos hoy, sin sintiéndolo y deseándolo, nuestra adhesión incondicional y nuestro entusiasmo grande, con lo cual sabíais de antemano y seguramente contábais desde luego; pero, realizada ya vuestra sublime y patriótica empresa, cumpla gustosísimo este deber al transmitiros el acuerdo que, por exaltación, ha tomado este Centro, de felicitar entusiastamente á V. E. en primer término, por su acierto, pericia, valor y altas dotes y virtudes militares como General en Jefe y director de tan gloriosa campaña, así como también á cuantos Generales, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa de todas las armas, cuerpos é institutos de las fuerzas de mar y tierra que, directa ó indirectamente, han tomado parte en la misma, contribuyendo con su eficacia y acción á tan satisfactorio resultado, permitiéndome al propio tiempo rogar á V. E. se digne hacer llegar á conocimiento de todos ellos este modesto testimonio de nuestra admiración y de nuestro fraternal cariño, unidos estrechamente y para siempre al grito sublime de ¡Viva España!, confundido con una oración y un recuerdo eterno para los que, mártires de su deber y cubiertos de gloria, al mismo grito, en el Rif, murieron heroicamente por la Patria.

Dios guarde á V. E. muchos años.—  
Madrid 18 Diciembre 1909.—El General Presidente, *Fermin Alcaide.*»

## Aid-el-Kebir

Hoy, los musulmanes del mundo entero celebran la más grande fiesta religiosa del año: el *Aid-el-Kebir*, entre los árabes; el *Kurban ó gran Beiran* entre los turcos. También es conocida por el nombre de Pascua del carnero, por conmemorarse en ella el sacrificio de Abraham.

Corresponde al 10 del mes *Dua-el-haya*; y aunque canónicamente tiene un día de duración, la celebran durante tres, y en ciertas villas siete días.

A menos de imposibilidad absoluta, cada hombre debe inmolar un carnero. En las familias el jefe lleva á cabo la ceremonia. Si la familia es pudiente sacrifica muchos carneros.

El animal inmolado, debe servir de cabalgadura para franquear, despues de la muerte del sacrificador, el terrible puente de Sirat, «más delgado que un cabello y más cortante que una espada», que une el infierno al paraíso.

Durante esos días, los moros acomodados cambian regalos, se visitan y obsequian, vistiendo sus mejores galas.

El Mejez aprovecha esta época para renovar los vestidos de las tropas, hacerles regalos y para recibir á su vez el homenaje de las tribus.

En Fez solo se consumen más de cincuenta mil carneros, alcanzando algunos, precios que oscilan entre 25 y 30 duros.

En la capital religiosa del Imperio, terminan las fiestas el *Sebaá Aid*, el séptimo día.

Como el período del *Aid el Seguir*, es época de perdón y de mutuas reconciliaciones y también de agitación contra los cristianos.

## Sección árabe

اخبار مكناس

(بيروت لصندوق الوطنية الكفة)

وعدتكم ايها الصديق ان اواصلك كلما  
سبح لي الوقت باخبار سوريا الحارة باعلم  
رناك الله ان مصادرة اخبار مكناس والغير  
ب قد بلغت درجة لم نكن نحلم بها من  
قبل لان اليفارية وجيغ المسلمين على  
اختلاب مذاهبهم وتورم مصالهم فند جمعتهم  
اوصر الوطنية الكفة بكانوا كالرجل الواحد  
في الاتحاد على التار لانه فد انعل  
برصيفتنا ان زمر وبني مطير وامخاص  
بينهم عدوة واعان الله فيلة زمر على  
صاحبها يعني بني مطير وامخاص وصكومهم  
في ذلك المعركة الى ان تلاحقوا بهم  
الى مدينة مكناس واستغاثوا بني مطير ومن  
هو في اعانتهم باهد المدينة وانفروهم لكان  
على وجه اكثير لا على وجه البين وطالها  
الحقوا زمر في اترهم ولفروهم اهل المد  
ينة يطلبون منهم العبر عن اعدائهم لانهم  
فد دخلوا تحت حمايتنا ولذلك تنازعا  
وطال النزاع حتى انتشأت من ذلك  
النزاع ما حصل لمن تجمى بهم ووفعت  
بينهم الملاجة وادركها البتن حينئذ وزجت  
فيلة زمر على اصحاب المدينة وادخلوهم  
فيها سريعا وقلوا ابوبها وبادروا للمدافع  
ونفروهم على الفيلة المذكورة من داخل  
المدينة لان فيلة زمر ما احرقا في السجا  
عة وفي كل شي لم توجد في قبائل  
اكوز ياسرها ما اوترو بلادها ورجالها وما  
ادركنا ما جعلوه بعد هذا الحديث

## El texto árabe

Detalles del ataque á Mekinez por las tribus insurreccionadas.

Santa Bárbara

Véase en 4.ª plana el anuncio de esta acreditada Academia Preparatoria.

## COMBATE EN EL SAHARA

A 200 kilómetros al Sur de la frontera de Argelia, ya mitad de camino entre los últimos puestos de Argelia y los del territorio de Nigar, ha tenido lugar un sangriento combate entre franceses é indígenas.

En los puestos del Sur Oranés, se había tenido noticias de la marcha de un morabito influyente á la cabeza de 400 hombres con objeto de dedicarse al saqueo de las caravanas en la región de Madruc.

El gobernador del alto Senegal-Niger, adoptó cuando le fué comunicada la noticia medidas para detener la marcha de esas fuerzas.

El capitán Gros Demange, partió á su encuentro divisándolos á la altura de Achurat, donde les atacó con bizarría.

El combate fué muy empeñado, teniendo los franceses que replegarse hacia el Sur, con 11 muertos y 26 heridos. Entre aquellos se cuenta el jefe de la columna y entre los heridos el sargento Rossit-Et-Devillat.

Tomó el mando de la fuerza el teniente Morel, que pudo ganar felizmente, sin más bajas, Bud-Ye-Bra.

## El Ejército Colonial

Parece que entra en los planes de general Luque llevar á cabo una completa reorganización de las fuerzas de África, creando un ejército colonial.

Las bases de esa racional reorganización parece que serán dos: creación en el Norte de Marruecos de un batallón y de un escuadrón indígenas, y nutrir los cuerpos con voluntarios, como hacen Inglaterra, Francia, Alemania etc., en sus colonias y posesiones.

Se concederán premios de enganche y reenganche á los alistados; y se admitirán no sólo paisanos, sino soldados de los cuerpos de la Península y reclusos del cupo anual.

Como es natural, estos últimos recibirán menos premios que los procedentes de la clase de paisano.

El enganche se hará por cuatro años.

Se ofrecerán grandes ventajas á los alistados: premios de reenganche, un modesto retiro á los veinteaños de servicio en África, derecho preferente para ocupar los destinos que la ley reserva á los licenciados del ejército y ciertas preferencias para ingresar en los cuerpos de la Guardia civil y Carabineros.

La recluta se hará en una forma original; se dará un premio á los secretarios de Ayuntamiento, alcaldes de barrio, sargentos y oficiales retirados por cada voluntario que presenten.

También se abrirá recluta en nuestros Consulados del extranjero.

Se procurará sean los reclutados hombres robustos, ampliándose el cuadro de exenciones físicas para su admisión, y no se alistarán individuos de dudosos antecedentes.

Sólo se acudirá á enviar reclutas á África en el caso de no ser suficientes las prestaciones voluntarias; pero se concederá á aquellos el derecho de presentar sustitutos que rean las condiciones que se exijan á los voluntarios y que servirán como éstos cuatro años.

Un detenido estudio del asunto ha demostrado al general Luque, que el sistema este resulta á la postre menos caro; pues las estancias de hospital, via-

de licenciados y reclutas, etc., los astornos de todo género que ocasionan las movilizaciones de reservistas y cedentes, y mil causas más, hacen muy oneroso el actual sistema. Aparte de que estos 20.000 soldados que ahora dejaremos en Africa, serían sustituidos con ventaja con un cuerpo total de 14.000 veteranos. Tan adelantados están los trabajos de la reorganización que del aumento de 40.000.000 de pesetas que tendrá el presupuesto de la Guerra, se destinan dos á premios de enganche de los voluntarios que se presenten.

**IMPORTANTE CARAVANA**

De un día á otro, saldrá de Tánger para Fez, una caravana que debe conducir á la capital del Imperio un millón de pesetas, procedente de la recaudación de Aduanas, con destino al Sultan.

Esa suma representa un peso de cinco mil kilos y será custodiada por una nejal-la para evitar que caiga en poder de los salteadores.

**NICARAGUA**

La República de Nicaragua, hoy teatro de sangrienta revolución, pertenece al Centro de América, y tiene una extensión superficial de 128.340 kilómetros cuadrados, con una población de 459.888 habitantes.

La capital, Managua, cuenta con 85 mil habitantes; las demás ciudades de importancia son León, Granada, Bluefields, Masaya y Chinandega.

El actual Presidente de la República, general J. Santos Zelaya, fué elegido en 1906, debiendo cesar el mandato en 1912.

El servicio militar es obligatorio para todos los ciudadanos desde los diez y siete á los cincuenta y cinco años, debiendo permanecer en filas un año.

En tiempo de paz, el Ejército es de 4.000 hombres, ascendiendo el contingente armado á 40.000 en tiempo de guerra.

La Marina la constituyen 10 pequeños buques de vapor: uno de estación en el lago de Managua, tres en el de Granada, otros tres en las costas del Atlántico é igual número en las del Pacífico.

El comercio de la República en 1908 fué de tres millones de dollars en la importación, y de 4.500.000 dollars en la exportación.

**Los sucesos del campo**

**Nador**

**Noticias retrospectivas**

Ha sufrido varias transformaciones en la última decena. Coquetamente establecido al borde de Mar Chica, reformado por el invicto regimiento de San Fernando, haciendo y rotulando «calles» de existencia efímeras; vuelve á hacer otra variación disminuyendo su radio por exigirle así las escasas fuerzas que lo guarnecerán. Ayer el regimiento aquí acampado envió un batallón á las alturas del poblado y monte Arbós, dos compañías á Tanima; quedan otras dos compañías con la batería de artillería y Parque de Suministro.

Las líneas de conos, que fueron calles bautizadas con nombres de insignes maestros de las letras, han sido cortadas. Jacinto Benavente fué una de ellas, y el gran literato, que al enterarse del bautizo escribió atentas cartas á los vecinos, se enterará, con el sentimiento nuestro, de la mutilación. La fiesta á la Patrona de infantería, se celebró en ella por el regimiento de San Fernando, y con tal fausto, que hará época en el nuevo pueblo que aquí parece formarse; gnomias y espingardas, banderas y fusiles, fueron los adornos de la Avenida en que se recibió á los generales invitados, y á los cuales unos menús en árabe, con acuarelas pintadas por los artistas del regimiento, les recordarán la fecha. A Su Majestad el Rey se envió uno de los artísticos y originales menús.

Los trabajos de fortificación y establecimiento de nuevas vías continúan con febril actividad. De Nador á las

minas se construye una carretera dando empiezo en ellas á más de doscientos moros. Se desprende este ramal de la que hace tiempo empezó á construirse entre la segunda caseta y este campamento, que á su vez, unirá con la de Tanima y Zeluan.

Nador subsistirá, y para que en él radique el gobernador, se ha construido un espacioso pabellón de madera en la Plaza de España, centro del campamento, en el que unos jardines y adornos del caso han venido á sustituir la Puerta del Sol sin tranvías.—Gallego Rojas.

21-12 09.

**Noticias varias**

**Reporte de un donativo**

El ilustre presidente de la Asociación de la prensa D. Miguel Moya, ha estado en Sevilla para proceder al reparto del donativo hecho por los españoles de Tucumán (República Argentina), para los heridos en la campaña de Melilla.

El médico director del hospital representó al capitán general que se hallaba enfermo.

El reparto, lo presenciaron también los directores de «El Liberal», de Sevilla y del «Noticiero Sevillano».

El Sr. Moya convaleció rápidamente con los heridos, y entregó 250 pesetas á un soldado del batallón de Figueras, que se distinguió notablemente en el reconocimiento ofensivo de Beni Baïur, 200 á cuatro heridos graves y á seis inutilizados, y 100 á diez heridos leves.

El ilustre periodista ha sido agasajadísimo durante su breve permanencia en Sevilla.

**El «Concha»**

Procedente de Málaga, fondó ayer el cañonero «General Concha», con la correspondencia oficial y privada depositada en aquella Administración de Correos.

**Moras amotinadas**

En una de las posiciones avanzadas ocupadas por nuestras tropas, ha ocurrido el siguiente suceso:

Un soldado de ingenieros, salió en persecución de una gallina que acababa de adquirir, y que al pasar á sus manos había levantado el vuelo dirigiéndose á los aduzares vecinos.

El animalito penetró en la primera jaima que encontró abierta, y tras él, el soldado de ingenieros, para quien la fuga del ave equivalía á dejarle sin comer, pues con ella pensaba condimentar un arroz que resucitaría á un muerto.

Las «damas» del aduar, creyéndose amenazadas de algún atentado á su pundonor, empezaron á gritar estruendosamente, protestando de la intempestiva visita. Después recurrieron á argumentos de más fuerza, arrojando sobre el soldado unos cuantos contenedores de cantos rodados, que por fortuna no hicieron blanco.

La inesperada agresión sacó de su «ostracismo» al ingeniero, que se apresuró á explicar las causas de su presencia en aquellos lugares.

Entonces, las mujeres depusieron sus enojos, y con extremada solicitud, ayudáronle á capturar el volátil, que sobre un enorme pellejo colgado en uno de los laterales de la choza, hacía gorgoritos á pico batiente.

Antes de marchar, el soldado escuchó de las moras frases de sincera disculpa, por la agresión de que le habían hecho objeto en los primeros momentos.

**Donativo**

La Diputación de Pamplona ha acordado enviar á los soldados navarros que operan en Melilla el aguinaldo de Pascua, á razón de 15 pesetas para cada uno, contribuyendo que el donativo importará 2.250 pesetas.

El Ayuntamiento ha enviado para los pamploneses, con el mismo fin, 500 pesetas, más 170 recaudadas en un cinematógrafo.

Y el Orfón pamplonés ha celebrado con el concurso de hermosas señoritas, una función patriótica, que ha estado concurrenciadísima, y cuyos productos están destinados al mismo objeto.

**Eolo en funciones**

El viento huracanado que empezó á soplar en las últimas horas de la tarde, dió en tierra con varias tiendas de las

que componen los campamentos de Restrogordo y Cabrerizas.

Afortunadamente, Eolo calmó sus ímpetus, restableciendo la paz en donde la había turbado y facilitando el tránsito por los barrios exteriores, que en los primeros momentos quedó interrumpido.

**“NUEVO MUNDO”**

Por un error digimos ayer que se recibiría «Nuevo Mundo». No era así. Hoy será cuando se reciba en el «Menorquina».

Su texto es muy interesante y la información gráfica notabilísima, pues contiene la llegada de tropas á Barcelona, muerte del Rey Leopoldo de Bélgica, Querol y otros asuntos de interés.

Los vendedores que deseen expender tan bello número pueden pasarse por esta Administración tan pronto se reciba el correo.

**NOTICIAS**

**Marítima**

En la rada fondearon ayer los vapores «Gabriel Rius», «Powoy» y «Marroc».

Este último zarpó por la tarde para Orán, con varios viajeros.

**Carnero**

Un carnero que triscaba por los alrededores del monte de San Lorenzo, sin rey ni Roque, fué recluido en el redil municipal, vulgo Vivero, donde se encuentra á disposición de su dueño.

**Desacato**

Dos moros sintieron ayer «ferruccos» y despues de promover gran escándalo, trataron de agredir á un guardia urbano que acadió á los gritos que aquellos proferían.

Los irascibles indígenas quedaron detenidos.

**Gala**

Con motivo de celebrar hoy sus dias S. M. la Reina Doña Victoria, las tropas de la guarnición vestirán de gala, izándose el pabellón nacional en los edificios públicos y fuertes exteriores.

**Se vende**

una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza). Informarán en esta Administración.

**Balneario de Archena**

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultas de la campaña de Melilla, se les concede agua y baños gratis. Véase anuncio en cuarta plaza.

**Detenido**

Un sujeto de malos antecedentes, complicado en varios negocios nada escrupulosos, quedó detenido hasta que se esclarezcan determinados extremos.

**Riña de chicos**

Dos niños hebreos, riñeron por cuestión baladí.

Uno de ellos resultó levemente herido, siendo curado en el puesto de socorro.

**Dos «puntos»**

La Guardia civil descubrió ayer á dos individuos que recorrían los campamentos exteriores excitando á los soldados á jugar á los prohibidos.

**Carbón**

En el Centro de policía pueden recogerse tres sacos de carbón encontrados en la vía pública.

**Junta Directiva**

En la junta general celebrada por la sociedad Unión Recreativa, ha sido elegida la siguiente Directiva:

Presidente, Don Serafin Moreno de Alba.

Vice-presidente, Don Eduardo de Mesa.

Secretario, Don Claudio Gomez Rodríguez.

Vice-secretario, Don Enrique Sanchez Altamira.

Tesorero, Don León Benhamou.

Contador, Don Sandalio Martin Garrido.

Vocales, Don Antonio Garcia, Don Antonio Navarro, Don Vicente Samper y Don Francisco Perez.

Vocales suplentes, Don Juan Corbalan, Don Francisco Fernandez, Don José Parros y Don José Pansa.

**Cinematógrafo**

La empresa anuncia para esta noche un excelente programa que ha de llamar poderosamente la atención del público melillense.

Además de la segunda y tercera parte de la preciosa película «Riffle Bill», se exhibirán cinco magníficas películas, entre ellas una muy sugestiva titulada «Fiedad!» cuyo argumento es el siguiente:

Un empedernido mendigo se acerca á impiorar la caridad en una casa de campo habitada por una señora anciana, madre de dos hijos, uno de ellos sacerdote. El morodeador, gerra en mano, pide limosna á la anciana, que se excusa; pero á poco entra su hijo el sacerdote, que llama al mendigo, lo socorre con pan y vino y le abraza cariñosamente. El morodeador parte dando muestras de efusivo agradecimiento. En su camino tropieza con una señorita (hermana del sacerdote) que marcha sola.

La joven saca su portamonedas y socorre al pobre, que impulsado por su feroz instinto, al verla sola, se arroja sobre ella, la despoja del dinero que lleva y apríeta con sus manos hercúleas el delicado cuello de la señorita, que cae á tierra.

El bandido huye y entre tanto unos campesinos conducen el cuerpo de la joven á su casa, donde ella explica ante su madre y hermano desoides la agresión de que ha sido víctima.

Todo remedio es inútil y á poco la señorita muere, desarrollándose conmovedora escena.

Entre tanto, el foragido, á quien sus malos instintos no dejan ni un momento, penetra en un gallinero, cuya puerta fuerza, y sustrae unas aves.

En aquel momento suena un disparo y el malhechor cae herido gravemente.

Arrastrándose con infinito trabajo, llega á casa del sacerdote á cuya hermana robó y extranguló y allí confiesa al hermano de su víctima la abominable acción realizada, con muestras de sincero arrepentimiento.

El rostro del sacerdote expresa, con muda pero sublime elocuencia, la violenta lucha que en su alma mantienen los instintos de venganza con el deber de piedad, la indignación legítima del ofendido con la conmiseración cristiana.

La madre de la víctima le exhorta á ser inexorable con el criminal; pero el sacerdote triunfa de sí mismo en aquella horrible lucha y cogiendo al mendigo, al asesino de su propia hermana, lo esconde y niega heroicamente su presencia en la casa, cuando los gendarmes se presentan á reclamarlo.

El sacerdote recibe el premio de su acción magnánima, pues apenas ha consumado su sacrificio, vislumbra la imagen adorable de Jesús, que le tiende lleno de amor y gratitud los brazos.

Confortado con aquella bendición que de lo alto recibe, el sacerdote va en busca del mendigo, lo acuesta en su propio lecho, escucha la narración de sus culpas, asiste á su agonía y cuando le ve muerto, le perdona en nombre de Dios.

**Turrón de Jijona**

En la calle de Tetuán, núm. 1, se vende á los siguientes precios:

El que antes se vendía á 18 reales, ahora á 16; y el que se vendía á 16, ahora á 14.

En todos los demás artículos, se ha hecho una gran rebaja.

**Tupinamba Restaurant**

**SITUADO EN NADOR**

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de las fuerzas expedicionarias y del público en general que en el campamento principal de Nador hay un gran Restaurant con extenso surtido en comidas y fiambres.

Se servirán cuantos encargos hagan los demás campamentos inmediatos.

# TELEGRAMAS

(POR EL CABLE)

Se nuestro corresponsal la Agencia Fabra

## El Sorteo de Navidad

La cola.—Pago de puestos.—Regalo

Desde ayer tarde á primera hora, comenzó á acudir gente á la Casa de la Moneda con objeto de tomar puestos para el sorteo de hoy.

A las doce de la noche habia ciento cuarenta y ocho individuos de ambos sexos, esperando pacientemente que llegue la hora.

Una dama aristocrática les envió anoche pan y vino.

Para pasar la noche encendieron varias hogueras.

A las seis de la mañana no se habia presentado nadie solicitando puesto.

Los primeros, se ofrecen á quince pesetas. Entre los golfos véase al celebre Garibaldi.

Un chico de seis años que ocupa el número 28, decia que con la prima que le den comprará un tambor. El número 96 lo ocupa una anciana llegada á pié desde Valladolid. Pide dos pesetas.

El comisario Millán Astray ha recorrido aquellos lugares, donde reina el natural bullicio.

### Crédito de Marina

Se dice, que no es exacto, se conceda como se habia dicho que se habia concedido, un crédito extraordinario para el ministerio de Marina.

Solo se ha librado uno de 300.000 pesetas.

### La gran via

Ha llegado de París D. Julio Biel, representante de la sociedad constructora de la Gran Via.

Ayer tarde visitó al Sr. Aguilera, manifestándole que queda hecho y á disposición del Ayuntamiento, el depósito de adjudicación de la obra que importa 1.449.613 pesetas.

Tambien ha hecho otro depósito de 600.000 pesetas, que representa el valor del proyecto y tramitación del expediente.

### La fábrica de armas de Fez

Viaje del Mokri.—Compra de armas

Muley Hafid está dispuesto á reorganizar la fábrica de armas de Fez que dirigia el coronel italiano Ferrara.

A éste efecto ha escrito al jefe italiano Campani para ponerse de acuerdo.

El Mokri ha hecho de incógnito un viaje á Roma, desde París. Estuvo también en Milán y Turin adquiriendo maquinaria, materiales y los elementos necesarios para la transformación de la fábrica.

Llevó á cabo el viaje con el mayor secreto, para no suscitar recelos de los gobiernos francés, alemán y español.

### El regreso de las tropas

En Cartagena.—Llegada de heridos.—

En Manresa.—Entusiasta recibimiento

El «Almirante Lobo» fondeó en Cartagena conduciendo 200 enfermos y á los marineros licenciados.

Fueron recibidos por las autoridades y enorme gentío.

En carruajes particulares se les trasladó al hospital.

Numeroso público ovacionó á los soldados.

A Manresa, ha llegado el Batallón Cazadores de Reus dispensándole el vecindario entusiasta recibimiento.

El vecindario obsequió á los oficiales y tropa.

El alcalde pronunció un discurso de tonos patrióticos contestando el teniente Coronel, primer Jefe.

### Bárbaro crimen

Golpe mortal

En el pueblo de Herrería (Almería) se suscitó una riña entre un obrero de la mina Sasana y el capataz por haberle este recargado de servicio.

El obrero con un mazo, dió tan tremendo golpe en la cabeza á su rival, que le dejó exánime.

## Extranjero

### Atenas

El Ministro de la Guerra, ha presentado su dimisión.

La liga militar le ha obligado á retirarla.

### Bucarest

Al regresar á su domicilio el ministro Bratian, un obrero le disparó tres tiros hiriéndole levemente.

### Roma

La Cámara aprobó ayer la unificación de los servicios marítimos.

### Nicaragua

El General Estrada al frente de las tropas leales dió ayer alcance á las de los partidarios de Zelaya que iban al mando del general Vazquez.

La refriega, fué bastante empeñada resultando cerrotados los zelayistas.

### Bruselas

A las cinco de la tarde llegó la misión española que ha de asistir al entierro del rey Leopoldo, siendo recibida por el ministro español, el personal de la Legación y las autoridades.

El general Andemot ha quedado á las órdenes del infante D. Carlos durante su estancia en Bruselas.

### París

La Cámara aprobó los presupuestos de Justicia y de la Legión de honor.

El Senado, la totalidad del retiro de obreros.

Mr. Pichón ha comunicado á los embajadores marroquíes que la contestación que Hafid dá al proyecto de empréstito, le parece aceptable.

También les entregó una nota explicando los acuerdos del Gobierno.

Los embajadores contestarán el próximo viernes.

El arzobispo de París ha presidido un mitin en el que se pidió la supresión del trabajo nocturno para los panaderos.

### Recompensa

Rectificamos la transmitida respecto al comandante D. Tomás Fajardo, pues no se le ha concedido el empleo inmediato, sino la cruz roja de segunda clase del Mérito militar.

## Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 22 en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

### Premio mayor

6.000.000 de Pesetas

**24.056-MADRID**

### Segundo

3.000.000 de Pesetas

**15.872.-Madrid**

### Tercero

2.000.000 de Pesetas

**6.209.-Tarragona**

### Cuarto

1.000.000 de Pesetas

**26.581.-Valencia**

### Quinto

500.000 Pesetas

**21.347.-Madrid**

### Sexto

250.000 Pesetas

### SEPTIMOS

100.000 Pesetas

26.973, Barcelona.

### OCTAVOS

90.000 Pesetas

### NOVENOS

12.199, Tarragona.

Con 80.000 Pesetas

31.433, Barcelona.—

### DECIMOS

Con 70.000 Pesetas

11.761, Sevilla.—39.652, Madrid.—

### UNDECIMOS

Con 60.000 Pesetas

### DUODECIMOS

Con 50.000 Pesetas

30.020, Barcelona.—162, Madrid.—23.204, San Sebastián.

### TREDECIMOS

Con 40.000 Pesetas

544, Madrid.—39.743, Barcelona.—

### CATORCENOS

Con 25.000 Pesetas

10.745, Alicante.—34.690, Bilbao.—25.860, Barcelona.—14.275, Lora del Rio.—26.266, Madrid.—24.475, Madrid.—8.766, Madrid.—35.144, Oviedo.—33.121, Bilbao.—6.633, Madrid.—

## El servicio telegráfico

Los esfuerzos y gastos que realizamos para servir á los lectores, se estrellaron ante la incomunicación que se produjo á la una y media de la tarde.

Todavía esperábamos recibir despachos por la vía Madrid-Málaga-Centa; pero esta línea se interceptó poco después, quedando la capital de España sin comunicación con Andalucía y Levante.

A la hora de cerrar esta edición no hemos recibido, por las causas antes indicadas, el resto de los telegramas dando cuenta del sorteo celebrado ayer, ni las extensas conferencias de tarde y noche que acostumbra remitirnos nuestro corresponsal en Madrid.

## Más donativos

Nuestro compañero D. Cándido Lobera ha recibido de «El Imparcial» las siguientes cantidades para los soldados que se indican á continuación, los cuales pueden pasar á recogerlas á esta Administración, ó delegar en persona de su confianza, debidamente autorizada:

Donativo del pueblo de Rielobos para los soldados siguientes que prestan sus servicios en el ejército de operaciones en Melilla:

### Batallón de Cazadores de Llerena

Don Julio Izquierdo Fernández, 5 pesetas; Pascual Rodríguez Caballero, 5 idem.

### Batallón de Cazadores de Las Navas

Felipe Moreno Pérez, 5 pesetas; Nicomedes Dillana Pérez, 5 id.; Aureo Arroyo Moreno, 5 id.; Alejandro Gallardo Pérez, 5 idem.

### Regimiento Húsares de la Princesa

Eduardo Ramos Pérez, 5 pesetas.

### Regimiento Lanceros de la Reina

Fernando Santos Pérez, 5 pesetas.

### Regimiento del Rey

Alejandro Caballero Bravo, 5 pesetas.

Total 45 pesetas.

Donativo de D. Aquilino Fernández de Carreño para los soldados que á continuación se expresan y que prestan sus servicios en el Ejército de operaciones en Melilla:

Donativo del pueblo de Parrillas (Toledo) para los soldados siguientes que prestan sus servicios en el Ejército de operaciones en Melilla:

### Regimiento Infantería del Rey

Paulino Vadillo Sánchez, segundo batallón cuarta compañía, 11 pesetas; Primitivo Peligro Lozano, primer idem primera id. 11 idem.

### Cazadores de Talavera

Teodoro Jimenez Sánchez, cuarta compañía, 11 pesetas.

Donativo del pueblo de Navalacán para los soldados siguientes, que prestan sus servicios en el ejército de operaciones en Melilla:

### Regimiento de Cazadores de María Cristina

León Sánchez Ropero, asistente del capellán, Hospital de Chafarinas, 5 pesetas.

### Regimiento de Saboya núm. 6

Enrique de la Cruz Expósito, segundo batallón, cuarta compañía, 5 pesetas.

### Batallón de Cazadores de Chiclana

Emilio Cuevas Sobrino, cuarta compañía, 5 pesetas; Francisco Constantino López, id. id., 5 pesetas; Mariano Perú Otero, segundo id., 5 id.; Bonifacio Peña Rodríguez, cuarta id., 5 id.

### Regimiento de Húsares de Pavía

Pedro Jiménez González, segundo escuadrón, 5 pesetas; Felipe Peña Barreiro, segundo escuadrón, 5 id.

Elche de la Sierra.—Bateria montada: Manuel Carcelero García, 33'80 pesetas; Juan A. López, 33'80 id.

Los soldados segovianos abajo expresados pueden también recoger las mudas completas que, por conducto del Sr. Rodao, ha recibido nuestro dicho compañero:

Francisco Pascual, batallón de Arapiles, cuarta compañía; Felipe San Isidro, id. de id., tercera id.; Daniel Pascual Miguel, id. de id., primera id.; Eladio Vela, id. de id., quinta id.; Santos Dominguez, id. de id., id. id.; Manuel Silvestre Miguel, id. de id., segunda id.

## Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que en esta buñolería se expenden tambien churros al estilo de Madrid.

## Turriones

legítimos de Jijona. Enorme surtido.

Precios sin competencia

Carnicería de Garcés,

GENERAL MARGALLO

## Gran Capitán, 34

Camas, á 1'25 pesetas

Se alquilan cuartos con cama á peseta.

Calle de San Antón núm. 10 (Pueblo)

## Se alquilan camas

á 1'50 pesetas, en la calle de la Iglesia número 3.

## Cirujano-dentista

Ha llegado á esta plaza D. JUAN MARTINEZ, establecido en Gibraltar. Permanecerá aquí hasta último de mes. Se hospeda

Calle General Chacel, 16 principal

Próximo á la Farmacia

Consultas de 9 á 12 y de 1 á 5

Extracciones de dientes sin dolor. Toda clase de trabajos en oro y porcelana.

## La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pielos finas de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

sa-Comisión  
DESPACHOS  
de  
ADUANA

# AGENCIA CABO

MÁLAGA - MELILLA



CONSIGNACIONES

Transportes combinados desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla á precios muy económicos.--Agentes en Barcelona, Sres. Do-  
nech y Cert Hermanos. Paseo de Colón, 17. Servicio combinado desde Muelle Málaga al de Melilla por los vapores  
ticulares que hacen escala, y especialmente por el vapor CABO PAEZ, propiedad de la casa que hará DOS SALIDAS semanales  
puerto de Málaga.

Precios y condiciones ventajosas Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga

NOTA; Suplico á mis clientes que al transmitir los pedidos que han de venir por ferrocarril, hagan saber á los remitentes que las expediciones de pequeña  
idad sean facturadas á Málaga-Puerto, y que, remitan los talones á mi domicilio en Málaga. También es de interés, pidan siempre la tarifa más económica para  
ar sean sorprendidos por los factores de la compañía, que indican empalmes que conviene á la compañía expedidora con perjuicio del receptor.

## Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

### Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria  
de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos San-  
Pastorfiño, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuer-  
—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia  
Cuerpo.—Capitán Don Fernando Solanilla, Profesor de Francés y Dibujo.  
Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para car-  
ras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase  
Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos pre-  
tados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO  
Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de  
s el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de  
s con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905,  
CO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvie-  
plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados;  
la de 1908, de cuatro autorizados, TRES, y en 1909 fueron aprobados cuatro,  
biendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Rome-  
preparado en SIETE meses.

Desde primero de Enero quedará reorganizada en la for-  
ma del pasado año, con arreglo á  
bases que tantos éxitos han proporcionado á este Centro y que son las siguien-

- 1.º Los alumnos se dividen en dos grupos, y estos en secciones, con arreglo  
adelante de cada uno.
- 2.º TODOS los alumnos explican diariamente las conferencias.
- 3.º Las clases de cada grupo se dan separadamente, en espaciosos locales, y  
profesores distintos.
- 4.º La duración mínima de las clases de Matemáticas, es de seis horas.

Dirección: Iglesia núm. 4

## PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata.  
Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.  
Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.  
Placas positivas para veroscopo.  
Passe-partouts, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos,  
placas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidrogenosulfato, sulfitos,  
carbonatos, hiposulfitos, etc., etc.  
Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

## Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos foto-  
gráficos.—Especialidad en retratos de  
bos.—Retratos en tarjetas postales.  
Retratos al platino.—Últimas nove-  
dades en fondos y muebles de galerías.

Preciosas colecciones de vistas  
de Melilla

Hay preciosos trajes de mar y mara

## Hotel Colón—antes Anta—

Situado en el sitio más céntrico é  
higiénico de esta Plaza.  
Magníficas habitaciones con vistas al  
mar. Luz eléctrica en todo el edificio.  
Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Calle Margallo 28, Barrio del Polígono

## Gran café YUDAN

General Maestre, junto al Casino Español  
Gran surtido en licores, Cognacs,  
Fonches, Vermouths, de las más ex-  
quisitas marcas nacionales y extran-  
jeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.  
Café sin rival. Servicio esmerado á  
doméstico.

Especialidad en café tostado á Marie  
de élite el exquisito chocolate Lenhart

La Imperial Gran Zapatería  
DE  
SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1  
y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO  
Gran surtido á la venta de calzado  
de todas clases.

También se confecciona á la medi-  
da á precios convencionales.  
Venta de curtidos y taller de cortes  
apartado.

Secoursak Tánel de Plaza de Armas

Garganta voz y boca se curan  
con las pastillas del Dr. Caldeiro. En  
farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la-  
remite el autor. Puerta del Sol, 7.  
Madrid.

## BALNEARIO DE ARCHENA

### ESTACION DE INVIERNO

Especialísima para los enfermos reumáticos y gotosos, heridas de arma  
de fuego y convalecientes, además de todas sus especiales indicaciones.  
El clima es dulce y suave cual ninguno, seco y templado, no bajando la  
temperatura media de 16° á 18°.

Temporada extra-oficial de Baños con Rebaja de Precios

El gran hotel de las Termas, se halla abierto y preparado con todas las co-  
modidades para la Temporada de Invierno.

Los señores bañistas disfrutan sin salir del Hotel de toda clase de servicios  
subneoterápicos, bajando directamente de sus habitaciones á la galería de los  
baños, así como de salones de lectura, billares, tresillo y comedores especiales.  
también existe habitación en la que pueden hacer uso de los servicios del  
baño sin salir de la misma.

Tanto el servicio de mesa, como el de cocina, nada deja que desear, siendo  
los correspondientes jefes los mismos de la temporada oficial. Mesa de Régi-  
men todo el año.

Durante la referida temporada extra-oficial de 1.º de Diciembre á 31 de  
Marzo, se concede un descuento de 25 por 100 sobre las tarifas ordinarias,  
tanto en habitación como en mesa, y un 30 por 100 en abono de quince ó más  
baños.

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultas de la campaña  
de Melilla, se les concede AGUA Y BAÑOS GRATIS

Los coches ómnibus del Balneario, se hallan en la estación á la llegada de  
todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino,  
debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario  
de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose  
al dueño de los Cuatro Hoteles.

Basilio Irureta.—BALNEARIO DE ARCHENA.—Murcia, (España)

## SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

### Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda cla-  
se de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enferme-  
dades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fa-  
ras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifé-  
ricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Ex-  
posiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las prime-  
ras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medi-  
camento antineurasténico y antidiabé-  
tico. Tonifica y nutre los nervios, óseo  
muscular y nervioso y lleva á la san-  
gre elementos para enriquecer el gló-  
bulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pe-  
setas. Frasco del vino de Acanthea, 10  
pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gor-  
guera) 17, Madrid. En Barcelona, Giguas, 5.

### Elisir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pe-  
cho.

Tuberculosis incipiente, catarros  
bronconeumónicos, laringo-faríngeos  
infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gor-  
guera) 17, Madrid. En Barcelona, Giguas, 5.

### Encuadernación Moderna

Se vende Masa de billar con  
su correspondiente  
juego de tacos, bolas, taquera etc. etc.  
Razón, Gran Café Universal 4 Pa-  
dre Lerchundi 4.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

### Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA